

41
2 October 1951

Dr N. Tinbergen,
Banbury Road 29 A,
Oxford

Beste Nico,

Zo langzamerhand moet ik mijn plannen nader bepalen en nu zou ik willen vragen of het jullie schikt dat ik Zondag de 28e van Cambridge naar jullie toekom. Ik zal dan graag een nacht bij jullie logeren, maar moet Maandags wel weer teruggaan. Mocht je menen dat het reizen op Zondag wegens beperkte dienstregeling weinig aanbevelenswaardig is, dan houd ik mij voor een briefkaart aanbevolen; ik moet ook nog andere afspraken regelen. Tineke en Els blijven toch maar thuis, want het is gebleken dat dit de trekkracht van Bruin te boven gaat. Zij worden schadeloos gesteld binnen de grenzen van het continent. In Oxford wellicht op Maandagmorgen, zou ik wel graag Harrod alsmede McDougall spreken, die ik na ontvangst van jouw bericht zelf wel even zal schrijven. Voor het meebrengen van de snelbinder en de sigaren zal ik zorgen!

Hartelijke groeten,

2 October 1951

Dr. W. Timbergen,
Barbury Road 29 A,
Oxford

Beste Nico,

So langzamerhand moet ik mijn plannen nader bepalen en nu
zon ik willen vragen of het Julie schikt dat ik zondag de 28e van
Cambridge naar Julie toekom. Ik zal dan graag een nacht bij Julie
logeren, maar moet Maandags wel weer teruggaan. Mocht je menen dat
het reizen op zondag wegens beperkte dienstregeling weinig aanbevelens-
waardig is, dan houd ik mij voor een prijskaart aanbevelen; ik moet ook
nog andere afspraken regelen. Tineke en Els blijven toch maar thuis,
want het is gebleken dat dit de trekkracht van Brin te boven gaat. Zij
worden schadeloos gesteld binnen de grenzen van het continent. In Oxford
wellicht op Maandagsmorgen, zon ik wel graag Harrod alsmede McDonalds
spreken, die ik na ontvangst van jouw bericht zelf wel even zal schrift-
voor het meebrengen van de snelbinder en de algar zal ik zorgen!

Hartelijke groeten,